

(1)Ship to 30000463 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	Planta: 10	(2)Invoice to IT04886850728	
--	------------	--------------------------------	--

(5)Supplier 91018520 Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	NIF: ESB48966154	(6)Cargo	(7)Delivery	ADVICE NOTE
		Free	Not free	Wagon
				Shipping
				Freight
				for. vehicle
				fast freight
				own vehicle
				Express
				Post

Delivery Note
(8)No. **11441764**
(9)Date of Delivery **03.04.2025**

(10)Your ref. C0106304802	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. MPL Andoni Arana	(13)Ext.	(14)Our No. 140014801
------------------------------	-----------------------	-----------------------	-------------------------------------	----------	--------------------------

(19)Shipment	Free(20)n.free FCA Free carrier	(21)Packing 00040	(22)Marks	Weight	
				(23)gross 15.913,200	(24)net 12.608,400

(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	(26)Dock-gate 14249
--	------------------------

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat. No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks		
				Quantity		+ / -	Remarks
10	M0168161M0168161	Ford DCT300 BCAR_M0168161 Index - TGEE63048C99 C0106304802 Ford DCT300 BCAR_M0168161 Index - TGEE63048C99 / M0168161 TGEE63048C99 / M0168161	1.200	EA			
	E058156	TGEE63048C99 / M0168161	120	EA			
	E058220	TGEE63048C99 / M0168161	1.080	EA			

5013978398
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 40
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 03/04/25
Firma: *[Signature]*

(21)Packing TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	40 UN			
---------------------------	---------------------	-------	--	--	--

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)
03 APR 2025
verificata con riserva di
"Mantità"

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN

Nº 0650483

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)
Nemak SPAIN, S.L.
C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, nº 1
48277 ETXEBARRIA

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).
CMR
Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
DOCUMENTO DE CONTROL

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)
Modugno Magna
I-T 70026

16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country)

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) - Place of delivery of the goods (place, country)

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) - Transp. Successive carriers (name, address, country)
M5C6 SRL
VIA F. DI BENEDETTO 20
00173 ROMA
RM/6000308/V
13923301009

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) - Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) - Place and date of taking over of goods (place, country, date)

17 Bis Referencia Transportista MATRÍCULA
Vehículo Remolque o Semiremolque
Distancia Km. 93295 IV HROB730

5 Documentos anexos - Documents annexes - Attached documents
11441764

18 Reservas y observaciones del porteador / Reserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations
El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, siendo responsabilidad del cargador así como las multas por exceso de peso.

6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers
7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages
8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package
9 Naturaleza de la mercancía / Nature of the merchandise / Nature of goods
10 N.º estadístico / N.º statistique / Statistical number
11 Peso bruto, kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg
12 Volumen m³ / Cubage m³ / Volume in m³
40 UN

MERCANCIAS PELIGROSAS / TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA
SI NO SI NO
(ADR*) CLASE

Classe / Chiffre / Lettre / (ADR*)
Class / Number / Letter / Documents anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements
La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo. Cuando las mercancías sean cargadas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen. Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan de 3.000 euros.

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment
 Porte pagado / Franco / Carriage paid
 Porte debido / Non franco / Carriage owed

20 A pagar por: / Remboursment / To be paid by:
Remitente / Sender's / Moneda / Currency / Consignatario / Consignee
Precio del transporte: / Carriage Charges: / Descuentos: / Déductions: -
Líquido / Balance: / Suplementos: / Supplem. Charges: +
Gastos accesorios: / Other expenses: +
TOTAL: **KUFINE I NAGEL S.r.l.**
Via dei Ciclorari, 102 - 70026 Modugno (BA)

22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender
Nemak SPAIN, S.L.
C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, nº 1
48277 ETXEBARRIA

23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier
24 Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received
Lugar / Lieu / Place
03 APR 2025
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador. Les parties encadrées de lignes grosses doivent être remplies par le transporteur. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19 + 21 + 22

ambos inclusive y compris et both inclusive and

1-15

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. To be completed on the sender's responsibility.

En caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra de las mercancías peligrosas, indicando, sobre la certificación eventuelle, a la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre de dangereux goods mention, Besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter, if any.